SENNHEISER

PC 38X

Gaming Headset

Model: SCM4010

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Guide sécurité
IT Guida alla sicurezza
ES Guía de seguridad
PT Guia de Segurança
NL Veiligheidsgids
EL Οδηγός ασφαλείας
DA Sikkerhedsvejledning
SV Säkerhetsguide
FI Turvaohjeet
NO Sikkerhetsveiledning
PL Instrukcje bezpieczeństwa
RU Руководство по безопасности
ZH 安全指南
TW 安全指南
TR Güvenlik Kılavuzu
JA 安全ガイド
ID Panduan Keselamatan
KO 안전 가이드

For further information please visit our website:
www.eposaudio.com

DSEA A/S
Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
www.eposaudio.com

Printed in China. Publ. 09/20. 770-00305/A02

Specifications | Technische Daten | Caractéristiques techniques | Dati tecnici | Especificaciones técnicas | Dados técnicos | Technische specificaties | Τεχνικά χαρακτηριστικά | Tekniske data | Tekniska data | Tekniset tiedot | Dane techniczne | Технические характеристики | 技术参数 | 產品規格 | Teknik Bilgiler | 技術仕様 | Data Teknis | 기술 데이터

Dimensions (W x H x D)	200 x 180 x 90 mm / 7.9 x 7.5 x 3.5 in
Weight	approx. 285 g (0.63); 10.1 oz
Connectors	3.5 mm jack plug
Cable length	• Console cable: 1.2 m / 47.2 in • PC cable: 3 m / 118.1 in
Operating temperature range	0 °C to 40 °C / 32 °F to 104 °F
Speaker	
Sound pressure level (SPL)	max. 109 dB SPL (91kHz, 1V RMS)
Frequency response	10 - 30,000 Hz
Impedance	Headphones: 28 Ω
Microphone	
Frequency response	50 - 16,000 Hz
Pick up pattern	Noise Cancelling
Sensitivity	-38 dB re 1V/Pa

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.

Preventing accidents and damage to health

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
- In case of in-ear headphones: Do not insert the ear canal phones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always extract the ear canal phones from your ears very slowly and carefully.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures. (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.
- Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

Intended use/Liability

This product is designed to be connected to a computer or gaming device.

This product is intended for private use only. It is not suitable for commercial use.

It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides.

DSEA does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/ accessories.

In case of USB headset: DSEA is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Manufacturer Declarations

Warranty

DSEA A/S gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.eposaudio.com or contact your DSEA partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

DSEA goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of DSEA which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact
Demant Sound Australia Pty Ltd
Service, Level 4, Building B
11 Talavera Road, Macquarie Park
NSW Australia 2113.
Phone: +61744103360
E-mail: help@eposaudio.com
All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.
The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product and the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.
Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.eposaudio.com.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hohen Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Im Falle von In-Ear-Kopfhörern: Stecken Sie die Ohrkanalhörer nicht zu tief in Ihre Ohren und verwenden Sie diese keinesfalls ohne Ohradapter. Ziehen Sie die Ohrkanalhörer immer langsam und vorsichtig aus den Ohren.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Beachten Sie die nationalen Verkehrsbestimmungen bezüglich der Verwendung von Kommunikationsgeräten im Verkehr.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnencreme und Insektenschutzmittel, diese können Ihr Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Produkt ist für den Anschluss an einen Computer oder eine Spiele-Konsole vorgesehen.

Das Produkt darf ausschließlich im privaten Bereich verwendet werden. Es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Im Falle eines USB Headsets: DSEA haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Herstellererklärungen

Garantie

DSEA A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt und Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zugeführt sind. Für die Entsorgung der Verpackung beachten Sie die Mülltrennungsvorschriften Ihres Landes.
Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rücksammelstellen oder bei Ihrem DSEA-Partner.
Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten dient dazu, die Wiederverwendung bzw. Verwertung zu fördern und negative Effekte zu vermeiden, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.eposaudio.com.

FR

Instructions de sécurité importantes

- Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourni) avant d'utiliser le produit.
- Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.

Prévention des risques pour la santé et accidents

- Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs.
- Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 3,94 pouces/10 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant.
- En cas d'écouteurs intra-auriculaires : Ne pas insérer les écouteurs intra-auriculaires trop profondément dans les oreilles et ne jamais les insérer sans adaptateurs auriculaires. Toujours extraire les écouteurs intra-auriculaires de vos oreilles doucement et soigneusement.
- Conserver le produit, les accessoires et les parties de l'emballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.
- Se reporter au code de la route national concernant l'utilisation des appareils de communication au volant.

Prévention des dégâts sur le produit et mauvais fonctionnement

- Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (sèche cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- Utiliser uniquement les raccordements/accessoires fournis ou recommandés par DSEA.
- Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.
- Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, la lotion solaire et les répulsifs anti-insectes pour qu'ils peuvent endommager le produit.

Utilisation conforme / responsabilité

Ce produit est conçu pour être connecté à un ordinateur ou une console de jeu.

Ce produit est conçu pour un usage privé uniquement. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale.

Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés.

DSEA n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée de ce produit et de ses accessoires.

En cas de micro-casque USB : DSEA n'est pas responsable des dégâts sur les appareils USB qui ne respectent pas les spécifications USB.

Déclarations du fabricant

Garantie

DSEA A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet www.eposaudio.com ou contacter votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit et l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.
Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire DSEA.
L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits.
Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :
www.eposaudio.com.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.
- Accludi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.
- Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.
- Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere sempre una distanza di almeno 3,94"/10 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaco, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.
- Nel caso di cuffiette auricolari: Non inserire le cuffiette auricolari troppo in profondità nelle orecchie, evitare l'uso se prive di adattatori per l'orecchio. Estrarre sempre le cuffiette auricolari dal canale uditivo molto lentamente e con molta cautela.
- Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.
- Leggi le prescrizioni del codice della strada sull'uso di dispositivi di comunicazione durante la guida su strade pubbliche.

Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

- Tieni sempre il prodotto all'asciutto e non esporlo a temperature estreme (asciugacapelli, stufe, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni.
- Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA.
- Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti; poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

Utilizzo previsto/responsabilità

Questo prodotto è concepito per essere collegato a un computer o una console per videogiochi.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo privato. Non è idoneo per l'utilizzo commerciale.

Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio.

DSEA non accetta responsabilità per danni insorgenti da utilizzo errato e improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori.

Nel caso di cuffie per USB, DSEA declina ogni responsabilità per danni a dispositivi USB che non soddisfano le specifiche USB.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia

DSEA A/S offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto.

Per le condizioni di garanzia correnti, visita il nostro sito all'indirizzo www.eposaudio.com e contatta il tuo partner DSEA.

Note sullo smaltimento

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto e sulla confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.
Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia.
La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformità UE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente:
www.eposaudio.com.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
- Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
- No utilice productos que presenten defectos evidentes.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo para evitar daños auditivos.
- El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 3,94"/10 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardíaco, el desfibrilador implantado u otros implantes.
- En caso de auriculares intraauriculares: No inserte los auriculares intraauriculares demasiado profundo en sus oídos y nunca los inserte sin adaptadores auditivos. Extraiga siempre los auriculares intraauriculares de sus oídos lenta y cuidadosamente.
- Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.
- Consulte las leyes nacionales de tráfico en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.

Cómo evitar daños al producto y averías

- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, calefactor, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.
- Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA.
- Limpie el producto con un paño suave seco.
- Proteja el producto de los productos químicos de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden dañar su producto.

Uso previsto/Responsabilidad

Este producto está diseñado para ser conectado a un ordenador o dispositivo de gaming.

Este producto es solo para uso privado. No es adecuado para uso comercial.

Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en las guías del producto asociadas.

DSEA no asume ninguna responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto o excesivo de este producto y de sus complementos/accesorios.

En el caso de auricular USB: DSEA no se hace responsable de los daños sufridos por los dispositivos USB que no cumplan las especificaciones USB.

Declaraciones del fabricante

Garantía

DSEA A/S ofrece una garantía de 24 meses por este producto.

Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en www.eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.

Notas sobre su eliminación

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto y en el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.
Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor DSEA.
La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad UE

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace:
www.eposaudio.com

PT

Instruções de Segurança Importantes

- Leia atentamente e na íntegra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.
- Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.
- Não utilize um produto que esteja claramente danificado.

Prevenir danos à saúde e acidentes

- Não utilize níveis de volume altos durante longos períodos de tempo para evitar lesões auditivas.
- O produto gera campos magnéticos mais fortes que podem causar interferências com pacemakers cardíacos, desfibrilhadores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, o desfibrilhador implantado ou outro implante.
- No caso de auscultadores intra-auriculares: Não introduza os auscultadores intra-auriculares demasiado profundamente nos ouvidos e nunca os introduza sem os adaptadores. Retire sempre os auscultadores intra-auriculares dos ouvidos devagar e cuidadosamente.
- Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação, para prevenir acidentes e risco de asfixia.
- Consulte as regras do código da estrada nacional relativamente à utilização de dispositivos de comunicação enquanto conduz.

Prevenir danos no produto e avarias

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.
- Utilize apenas os equipamentos/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela DSEA.
- Limpe o produto apenas com um pano macio e seco.
- Proteja o produto dos produtos químicos presentes em cosméticos, sprays capilares, perfumes, loções aftershave, protetores solares e repelentes de insetos, uma vez que podem danificar o produto.

Utilização prevista/responsabilidade

Este produto foi concebido para ser ligado a um computador ou dispositivo de jogos.

Este produto destina-se apenas para uso particular. Não é adequado para uso comercial.

É considerada utilização incorreta quando este produto é usado para qualquer aplicação que não seja mencionada nos guias relacionados com o produto.

A DSEA não se responsabiliza por danos que advenham do abuso ou utilização incorreta deste produto e dos seus equipamentos/acessórios.

No caso de auscultadores USB: A DSEA não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não correspondam às especificações USB.

Declarações do Fabricante

Garantia

A DSEA A/S oferece uma garantia de 24 meses para este produto.

Para consultar as presentes condições da garantia, aceda ao nosso site em www.eposaudio.com ou contacte o seu parceiro DSEA.

Notas sobre eliminação

O símbolo do contentor do lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto e na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil. Deverão ser eliminados separadamente. No caso das embalagens, respeite os regulamentos legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.
Para obter mais informações sobre a reciclagem destes produtos contacte a câmara municipal ou a junta de freguesia dos pontos de recolha locais ou contacte o seu parceiro DSEA.
A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos e embalagens serve para promover a reutilização e a reciclagem e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. Assim, estará a contribuir significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

Declaração de Conformidade UE

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da Internet:
www.eposaudio.com.

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding, veiligheidsgids, snelle handleiding (indien van toepassing) zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken.
- Voeg altijd deze veiligheidsgids bij als u het product aan derden geeft.
- Gebeve duidelijk defecte producten niet te gebruiken.

Gezondheidsschade en ongevallen voorkomen

- Luister niet gedurende langere periodes op hoog volume. Dit kan gehoorschade veroorzaken.
- Dit product genereert sterkere, permanent magnetische velden die problemen kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillators (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd minimaal 10 cm afstand tussen het onderdeel van het product met de magneet en pacemakers, geïmplanteerde defibrillators en andere implantaten.
- In geval van headphones in het oor: Plaats de dopjes niet te diep in uw oorkanaal en plaats ze nooit zonder oordoppers. Verwijder de dopjes altijd heel langzaam en voorzichtig uit uw oren.
- Houd het product, accessoires en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen en huisdieren om verstikking te voorkomen.
- Raadpleeg de nationale verkeerswetgeving aangaande het gebruik van communicatie-apparatuur in het verkeer.

Schade aan het product en defecten voorkomen

- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreme temperaturen (haardroger, verwarming, langdurige blootstelling aan zonlicht, enz.) om slijtage en vervorming te voorkomen.
- Gebruik alleen onderdelen/accessoires/reserveonderdelen die geleverd of aanbevolen worden door DSEA.
- Reinig het product alleen met een zachte, droge doek.
- Bescherm het product tegen chemische stoffen in cosmetica, haarspray, parfum, aftershave, zonnebrandcrème en insectensprays, want deze kunnen het product beschadigen.

Bedoeld gebruik/aansprakelijkheid

Dit product is ontworpen om verbonden te kunnen worden met een computer of gamingproduct.

Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik. Het is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Dit product is niet bedoeld om gebruikt te worden voor toepassingen die niet genoemd worden in de bijbehorende handleiding.

DSEA is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat uit het verkeerd gebruik van dit product of bijbehorende onderdelen/ accessoires.

In het geval van een USB-headset: DSEA is niet aansprakelijk voor schade aan USB-apparaten die niet overeenkomen met de USB-specificaties.

Verklaringen van fabrikant

Garantie

DSEA A/S biedt op dit product een garantie van 24 maanden.

Voor de huidige garantievoorwaarden bezoekt u onze website op www.eposaudio.com of neemt u contact op met uw DSEA-partner.

Opmerkingen over verwerking

Het symbool van de afvalcontainer met een streep erdoor op het product en de verpakking wil zeggen dat producten aan het einde van zijn levensduur niet via het huishoudelijke afval mag worden afgevoerd, maar naar een apart inzamelpunt moet worden afgevoerd. Zie voor verpakkingen a.u.b. de wettelijke voorschriften voor het gescheiden inleveren van afval in uw land.
Meer informatie over het recyclen van deze producten kunt u opvragen bij uw gemeente, de gemeentelijk inzamelpunten of uw DSEA-partner.
Het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektronische apparaten en verpakkingen heeft tot doel het hergebruik en/of de terugwinning van grondstoffen te stimuleren en negatieve effecten, bijv door eventueel aanwezige giftige stoffen, te voorkomen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en een gesonde leefomgeving.

EU-conformiteitsverklaring

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
www.eposaudio.com.

EL

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- Διαβάστε προσεκτικά και εξολοκλήρου το εγχειρίδιο οδήγιων, τον οδηγό ασφαλείας, το σύντομο οδηγό τόπως παρέχονται) πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους, φαντα να συμπεριλαμβάνετε αυτόν τον οδηγό ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε προφανώς ελαττωματικό προϊόν.

Πρόληψη ζημιών στην υγεία και ατυχήματα

- Μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα για να μην προκαλέσει ζημιά στην ακοή σας.
- Το προϊόν δημιουργεί ισχυρότερα μόνιμα μαγνητικά πεδία που θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές στη λειτουργία των καρδιακών βηματοδοτών, εμφυτευμένων απινιδωτών (ICD) και άλλων εμφυτευμάτων. Να διατηρείτε πάντοτε απόσταση τουλάχιστον 3,94"/ 10 εκατοστά μεταξύ του εξαρτήματος προϊόντος που περιέχει το μαγνήτη και του καρδιακού διεγερτοδότη, εμφυτευμένου απινιδωτή ή άλλου εμφυτεύματος.
- Σε περίπτωση ακουστικών για τοποθέτηση έντος του αυτιού: Μην εισάγετε τα ακουστικά του πλέγματος πολύ βαθιά στα αυτιά σας και ποτέ μην τα εισάγετε χωρίς προσαρμογείς. Πάντα να εξάγετε τα ακουστικά του πλέγματος από τα αυτιά σας πολύ αργά και προσεκτικά.
- Διατηρείτε το προϊόν, τα εξαρτήματα και τα συσκευασίας μακριά από παιδιά και από τα κατοικίδια ζώα για την πρόληψη ατυχημάτων κινδύνων πνιγμού.
- Ανατρέξτε στις εθνικές νομοθεσίες περί ευκλοφορίας αναφορικά με τη χρήση συσκευών επικοινωνίας ενώ βρίσκεστε σε κίνηση.

Πρόληψη ζημιάς στο προϊον και δυσλειτουργίες

- Διατηρείτε πάντα το προϊόν στεγνό και μην το εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες (σεσουάρ μαλλιών, θερμαστρα, παρατεταμένη έκθεση στο φως του ήλιου, κ.λπ.) για την αποφυγή διάβρωσης ή παραμόρφωσης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήματα/εξαρτήματα ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τη DSEA.
- Καθαρίστε το προϊόν μόνο με μαλακό στεγνό πανι.
- Προστατέψτε το προϊόν από τις χημικές ουσίες των καλλωπίσμων, του σπρέι μαλλιών, του αρωματος, της λοσιόν για μετά το ξύρισμα, της λοσιόν μαυρίσματος και του απωθητικου εντόμων, καθώς μπορουν να βλάψουν το προϊόν σας.

Προβλεπόμενη χρηση/ευθυνη

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να συνδέεται σε υπολογιστή ή σε συσκευή παιχνιδιών.

Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση. Δεν είναι κατάλληλο για εμπορική χρήση.

Θεωρείται ακατάλληλη χρήση όταν το προϊόν χρησιμοποιείται για οποιαδήποτε εφαρμογή που δεν κατονομάζεται στις συνημμένες οδηγίες κρήσης του προϊόντος.

Η DSEA δεν αποδέχεται ευθύνη για ζημιες που προκυπτουν από κατάχρηση ή κακή χρήση του προϊόντος, αυτού και των εξαρτημάτων/αξεσουάρ του.

Σε περιπτωση ακουστικων κεφαλιου σεμαλου συνηνου (USB): Η DSEA δεν ευθυνεται για ζημιες σε συσκευες USB που δεν συμμορφωνονται με τις προδιαγραφες USB.

Δηλώσεις του κατασκευαστή

Εγγύηση

Η DSEA A/S παρεχει εγγυηση 24 μηνων για αυτο το προϊον.

Για τις τρεχουσες συνθηκες εγγυησης, επισκεφθειτε την ιστοσελιδα μας στο www.eposaudio.com ή επικοινωνήστε με τον συνεργάτη της DSEA.

Σημειωσεις περι διάθεσης

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου στο προϊον και στη συσκευασια υποδεικνυει οτι τα προϊοντα δεν πρεπει να απορριπτονται με τα κανονικα οικιακα απορριμματα αλλα πρεπει να απορριπτονται ξεχωριστα στο τελος της λειτουργικης ζωης τους. Για τη διάθεση των συσκευασιων, παρακαλουμε να τηρειτε τους νομικους κανονισμους για τον διαχωρισμο των αποβλητων που ισχυουν στη χωρα σας.
Για περισσοτερες πληροφοριες σχετικά με την ανακυκλωση αυτων των προϊοντων, επισεβωθειτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημειο συλλογής ή απόβρυγης ή στον αντιπροσωπεια της DSEA.
Η χωριστη συλλογη αποβλητων ηλεκτρικου και ηλεκτρονικου εξοπλισμου και συσκευασιων χρησιμοποιειται για την προωθηση της επαναχρησιμοποιησης και της ανακυκλωσης και για την προληψη των αρνητικων επιπτωσεων που προκαλουνται π.χ. δυνητικως επικινδυνες ουσιες που περιεχονται στα προϊοντα αυτα. Με αυτον τον τροπο συμβαλλετε σημαντικα στην προστασια του περιβαλλοντος και της δημόσιας υγειας.

Δήλωση συμμορφωσης ΕΕ

Το πλήρες κειμενο της δήλωσης συμμορφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διευθυνση διαδικτυου: www.eposaudio.com.

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvikvejledningen (som medfølger) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredjepart.
- Produktet må ikke anvendes, hvis der er åbenlyst beskadiget eller defekt.

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

- Undlad at lytte med høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for hørelsen.
- Produktet genererer kraftige, permanente magnetfelter, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implantérede defibrillatorer (ICD'er) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 3,94" / 10 cm mellem produktkomponenterne, der indeholder magneter, og hjertepacemakeren, den implanterede defibrillator eller anden implantat.
- I tilfælde af in-ear-hovedtelefoner til unge i alder 5–12 år: Sørg for, at du ikke udsætter for voldsomme temperaturer (højtemper, radiatorer, andre varmekilder) i længere tid (eg. bagagerum).
- Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudstyr/reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.
- Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.
- Benyt produktet med kemikalier i kosmetik, hårspray, parfume, aftershave, solcreme og insektmiddel, da de kan beskadige produktet.

Tilsigtet anvendelse/erstatningsansvar

Dette produkt er designet til at være forbundet til en computer eller soldannet.

Produktet er kun beregnet til privat brug. Det er ikke egnet til kommerciel brug.

Det tilrettelagte som udtilsigtet anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.

DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader der skyldes forsætlig eller uagtsomhed behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudstyr.

I tilfælde af USB-hovedtelefoner DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB specifikationerne.

Fabrikanterklæringer

Garanti

DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt.

Ovenstående udgår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.eposaudio.com og kan opnåes ved henvendelse til din [illegible]

Bemærkninger om bortskaffelse

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet og emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lokalregler for bortskaffelse i det land angående affaldsordning, med hensyn på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og i eller genudnyttigen og undgå negative følger f.øvs. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.
- Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
- Använd inte en produkt om den är uppenbart att den är defekt.

Förhindra hälsoskador och olyckor

- Lyssna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.
- Produkten genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakers, implantérbara defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 3,94" / 10 cm mellan produktkomponenter, det innehåller magneter, och hjärtpacemakaren, den implanterade defibrillator eller annat implantat.
- Vid användning av öronmärkor: Sätt inte in öronmärkorna för djupt i öronen och sätt inte öronadaptrar. Ta alltid ut öronmärkorna ur öronen mycket långsamt och försiktigt.
- Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsrisk.
- Hantera till gällande trafiklagstiftning för användning av kommunikationsenheter i trafiken.

Förhindra produktskada och felfunktion

- Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värmare, längre exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformering.
- Använd endast tillbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.
- Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.
- Skydda produkten mot smink, hårspray, parfym, aftershave, solskyddsmedel och insektsmedel som kan skada produkten.

Avsedd användning/ansvar

Produkten är avsedd för datoranslutning till dator eller spelenhet.

Denna produkt är endast avsedd för privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk.

Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktig användning.

DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från misstruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästen/tillbehör.

Vid användning av USB-headset: DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.

Tillverkarintyg

Garanti:

DSEA A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt.

Besök vår webbsida på www.eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Bortskaffning

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande kommunala bestämmelser i detta land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din DSEA-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: www.eposaudio.com.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turveohje, pikaopas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttöä.
- Liitä tuote vain laitteisiin, joissa on, jos ainut tuotteen kohmansen osapuolen käyttöön
- Älä käytä selvästi vialloista tuotetta.

Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen

- Älä kuuntele suuralla äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuulovammojen estämiseksi.
- Tuote tuottaa vahvempia pysyviä magneettikenttiä jotka saattavat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdistimeille, implantoidulle defibrillaattorille ja muille implanteille. Pidä aina vähintään 10 cm etäisyys magneetin sisältävän tuotekomponentin ja sydämentahdistimen, implantoidun defibrillaattorin tai muun implantin välillä.
- Kun käytät in-ear-kuulokkeita: Älä laita kuulokkeita liian syvälle korviin äläkä asoksaan laita niitä ilman korvasovitinta. Poista korvakäytävän laitteitaret korvasovitinta korvistasi aina erittäin hitaasti ja varovasti.
- Pidä tuote, tarvikkeet ja pakkauksen osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja nielemisvaaran välttämiseksi.
- Tarkista kansallisista liikennelaeista viestinnälaitteiden käyttöä ajettaessa koskevat säännöt.

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen

- Pidä tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille (esim. hiustenkuivaaja, lämmitin, pitkäaikainen auringonvalolle jne.) korrosion ja epämuodostumien välttämiseksi.
- Käytä vain DSEAn toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita/tarvikkeita/varaosia.
- Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Suoska tuote kosmetiikan hiussuihkeiden, parfyymien, partavesien, aurinkovoiteiden ja hyttyskarkottimien sisältämiä kemikaaleilta, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

Tämä tuote on tarkoitettu liitettäväksi tietokoneeseen tai pelilaitteeseen.

Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön.

Suojamattomalla käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoitukseen, jota ei ole nimetty kyseisissä tuoteoppaissa.

DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden/tarvikkeiden väärinkäytöstä.

Kun käytät USB kuulokkeita: DSEA ei ole vastuussa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät ole USB-määritysten mukaisia.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

DSEA A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Katso takuuehdot verkkosivulta www.eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumppaniisi.

Hävittäminen

Tuotteessa ja pakkauksessa oleva yliviivattu pyörillä oleva jätesymboli merkki muistuttaa siitä, että nämä tuotteet ei saa hävittää käyttöiän lopussa tavanomaisten talousjätteiden joukossa, vaan tuote on toimitettava hävitettäväksi sen kalteisille tuotteille tarkoitetuissa keräyspisteissä. Pakkauksiin liittyen huomioi omien maasi jätteiden lajittelua koskevia lainsäädäntö.

Lisätietoa näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallisilta toimistoilta, kunnallisilta kierrätys- tai jätehuoltopisteiltä tai jälleenmyyjä DSEA-edustajalta.

Kyseisen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä sisältämiensä osalta kun muissa muodoissa sekä välttää toisaalta tällaisesta romusta mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden terveys- tai ympäristöriskit tai lähimmäisiä.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.eposaudio.com.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcję bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dołączone z produktem).
- W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy również dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktu z widocznymi wadami.

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

- Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez długi czas, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.
- Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodować zakłócenia pracy stymulatorów serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a stymulatorem serca, wszczepionym defibrylatorem i innymi implantami.
- W przypadku słuchawek dousznych: Nie wkładać słuchawek dokanałowych zbyt głęboko do kanału usznego i nigdy nie robić tego bez wkładek dousznych. Słuchawki dokanałowe należy zawsze wymiewać z uszu bardzo powoli i ostrożnie.
- Trzymać produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

Zapobieganie uszkodzeniom produktu i wadliwemu działaniu

- Zawsze utrzymywać produkt w suchym stanie i nie narażać go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarka, grzejnik, długie narażenie na promienie słoneczne itp.), aby zapobiec korozji lub deformacji.
- Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części wymienne dostarczone lub zalecane przez firmę DSEA.
- Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Chronić produkt przed substancjami chemicznymi w kosmetykach, takiegach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejkach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

Przeznaczenie/odpowiedzialność

Ten produkt został opracowany w celu podłączenia do urządzenia cyfrowego/komputera lub gamingowego.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Jeśli produkt jest stosowany w sposób niewymieniony w powiązanych dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaściwe użycie.

DSEA nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.

W przypadku zestawu słuchawkowego USB: DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

RU

Важные инструкции по безопасности

- Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).
- Передавая продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
- Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

- Не устанавливайте высокую громкость на длительное время, чтобы предотвратить повреждение слуха.
- Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушить работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов. Избегайте нахождения компонентов продукта, содержащих магниты, на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов
- При использовании внутриканальных наушников: Не вставляйте внутриканальные наушники слишком глубоко в ухо и никогда не вставляйте их без вкладышей. Всегда вытаскивайте внутриканальные наушники из ушей медленно и аккуратно.
- Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удушения.
- Соблюдайте местные правила дорожного движения по использованию средств связи во время управления транспортным средством.

Предотвращение повреждений и неисправностей в работе продукта

- Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию слишком высоких или слишком низких температур (фен, радиатор, длительное пребывание на солнце и т.д.), чтобы избежать коррозии или деформации.
- Используйте только комплектующие/аксессуары/запасные детали, поставленные или рекомендованные компанией DSEA.
- Чистите продукт только мягкой сухой тканью.
- Не допускайте попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лосьонах для волос, парфюмерии, лосьоне после бритья, солнцезащитном креме и репеленте, так как это может повредить продукт.

Использование по назначению/ответственность производителя

Настоящий продукт предназначен для использования с персональным компьютером или игровым устройством.

Этот продукт предназначен только для домашнего пользования. Он не годится для использования в коммерческих целях.

Применение этого продукта в любых целях, не указанных в соответствующих руководствах пользователя, считается нецелевым.

DSEA не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате нецелевого или неправильного использования продукта и его комплектующих/аксессуаров.

Для гарнитур с USB-разъемом: Компания DSEA не несет ответственности за повреждения USB устройств, которые не соответствуют спецификациям стандарта USB.

ZH

重要安全说明

- 使用产品之前，请仔细通读说明书、安全指南、快速入门指南（如附）。
- 将产品交给第三方时，请务必附上本安全指南。
- 不要使用有严重缺陷的产品。

预防事故和事故

- 不要长时间使用高音量听音乐，以防听力受损。
- 产品会产生强磁的永磁场，可能会对心脏起搏器、植入式除颤器（ICD）和其他植入物造成干扰。始终在含有磁铁的产品组件与心脏起搏器、植入式除颤器或其他植入物至少保持 3.94 英寸/10 厘米的距离。
- 在入耳式耳机的情况下：请勿将耳道式耳机插入耳朵太深或过力压迫耳机与耳道的接触。耳道式耳机插入耳朵太深或过力压迫耳机与耳道的接触。始终非常缓慢小心地从耳朵中取出耳机。
- 请将产品、配件和包装部件放在儿童和宠物接触不到的地方，以防发生意外和窒息危险。
- 请遵照当地交通法规使用通信设备的国家交通法规。

防止产品损坏和故障

- 始终保持产品干燥，不要将其暴露在极端温度下（例如机加热器、吹风机等），以防止腐蚀或变形。
- 仅使用 DSEA 提供或推荐的附件/配件/备件。
- 只能用柔软的干布清洁产品。
- 为了防止损坏，不要让产品与化妆品、发胶、香水、须后水、防晒霜和虫害剂中的化学物质接触，因为这些会损坏您的产品。

预期用途责任

本产品设计用于连接到计算机或游戏设备。

本产品仅供私人使用，不适用于商业用途。

如果本产品被用于相关产品指南中未提及的任何其他应用，则被视为使用不当。

对因滥用这个装置使用产品及附加设备/配件造成的损坏，DSEA 公司概不承担任何责任。

在 USB 耳机的情况下：对于不符合 USB 规格的 USB 设备造成，DSEA 不承担任何责任。

制造商声明

保修

DSEA A/S 为本产品提供 24 个月质保。

请访问我们的网站 www.eposaudio.com 或联系您的 DSEA 合作伙伴，

频率	电压	电流	输出功率		
			最小值	典型值	最大值
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

TW

重要安全須知

- 使用本產品前，請仔細閱讀完整的說明手冊、安全指南、快速指南（如附）。
- 將本產品移交給協力廠商時，務必附上本安全指南。
- 若本產品有明顯問題，請勿使用。

預防意外事故和事故

- 切勿長時間使用高音量，以防止聽力受損。
- 該產品會產生對磁鐵的永久磁場，可能會對心臟起搏器、植入式除顫器（ICD）和其他植入物造成干擾。始終在含磁鐵的產品組件與心臟起搏器、植入式除顫器或其他植入物至少保持 3.94 英寸/10 厘米的距離。
- 如果是入耳式耳機，請勿將耳道式耳機插入耳朵太深，或在沒有耳塞的情況下將其插入耳道，請勿將耳機塞得太緊。始終非常緩慢地從耳朵和耳道中取出耳機。
- 請將產品、配件及包裝零件放置於兒童及寵物無法觸及之處，以防發生意外窒息事故。
- 請遵守當地交通法規，請勿使用通信裝置使用的國家交通法。

預防產品損壞及故障

- 務必保持產品乾燥，不可將其暴露於極端溫度之下（例如吹風機、暖氣機、長時間曝曬於陽光下等），以防止腐蝕或變形。
- 僅使用 DSEA 所提供建議的附件/配件/替換零件。
- 僅使用柔軟的乾布來清潔本產品。
- 化妝品、髮膠、香水、須後乳液、防曬霜和驅蟲劑中的化學物質可能會損壞產品，因此，請避免接觸此類物品。

預期用途/法律責任

本產品設計可連接計算機或遊戲裝置。

本產品僅供個人使用，不適用於商業用途。

若將本產品用於相關產品指南中未提到之用途，則視為不當使用。

對於因濫用下列裝置而本產品及其附件/配件所造成的損壞，DSEA 概不負責。

如果是 USB 耳機：對於不符合 USB 規格的 USB 裝置之損壞，DSEA 概不承擔任何責任。

製造商聲明

保固

DSEA A/S 為本產品提供 24 個月保固。

前往最新版服務條款，請造訪本公司官網 www.eposaudio.com 或聯絡當地 DSEA 合作夥伴。

TR

Önemli güvenlik talimatları

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (ürünle birlikte gelir) dikkatle okuyunuz.
- Ürünü üçüncü şahıslara verirken daima bu güvenlik kılavuzunu da beraberinde sununuz.
- Kusurlu olduğu bariz olan ürünleri kullanmayın.

Sağlığın zarar görmesini ve kazaları önleme

- İşitme kaybını önlemek için yüksek ses seviyelerinde uzun süreler dinleme yapmayın.
- Bu ürün, kalp pilleri, implante defibrilatörler (ICD'ler) ve diğer implantlarla ile karışma (enterferans) yapabilecek güçlü kalıcı manyetik alanlar oluşturur. Manyetin içeren ürün bileşeni ve kalp pili, implante defibrilatör veya diğer implant arasında her zaman en az 3,94 inç / 10 cm mesafe bulundurun.
- Kulak içi kulaklık söz konusu olduğunda: Kulak kanalı kulaklıkları kulağınıza aşırı derin biçimde sokmayın ve asla kulaklıkları kulağınızdan her zaman çok yavaş ve dikkatli çıkartın.
- Kazaları ve boğulmaları önlemek için ürünü, aksesuarları ve ambalaj parçalarını çocukların ve ev hayvanlarının erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- İletişim cihazlarının trafikteki kullanımına ilişkin ulusal trafik yasalarına başvurun.

Ürünün hasar görmesini ve arızaları önleme

- Korozyon ve deformasyonu önlemek için ürünü her zaman kuru tutun ve aşırı sıcaklıklara (saç kurutma makinesi, ısıtıcı, uzun süreli güneş ışığı vb.) maruz bırakmayın.
- Yalnızca DSEA tarafından önerilen ekler/aksesuarlar ve yedek parçalar kullanın.
- Ürünü yalnızca yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
- Ürünü kozmetikler, saç spreyi, parfüm, tıraş sonrası losyonu, güneş kremi ve böcek kovucularda bulunan kimyasallara karşı koruyun çünkü bunlar ürünümüze zarar verebilir.

Kullanım amacı/sorumluluk

Ürün bir bilgisayar veya oyun cihazına bağlanmak düzere tasarlanmıştır.

Bu ürün, yalnızca şahsi kullanım için geliştirilmiştir. Ticari kullanıma uygun değildir.

Bu ürünün, ilgili ürünlerin kılavuzlarında anılmayan bir uygulama ile birlikte kullanılması, uygunsuz kullanım kategorisine girer.

DSEA, bu ürünün ve ekler/parçalarının her veya hatalı kullanımından kaynaklanan zararlar için sorumluluk kabul etmez.

USB kulaklık durumunda: USB şartnamesine uygun olmayan USB cihazlarında oluşabilecek hasarlardan DSEA sorumlu tutulamaz.

İmalatçının Beyanları

Garanti

DSEA A/S, bu ürüne 24 ay garanti vermektedir.

Güncel garanti koşulları için lütfen www.eposaudio.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin veya DSEA temsilciniz ile iletişime geçin.

İmha etme hakkında notlar

Ürün ve ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna dönüşmesi gerektiğini belirtir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetimizinde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da DSEA bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmeyi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için ıslaklı görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

AB Uygunluk Beyanı

AB uygunluk beyannın tam metni aşağıdaki internet adresinden indirilebilir: www.eposaudio.com

JA

重要な安全に関する注意事項

- 製品をご使用になる前に、取扱説明書、安全ガイド、クイックガイド（同梱のすべてをよくお読みください。
- 製品を第三者に譲渡する場合は、必ずこの安全ガイドも一緒にお渡しください。
- 明らかに損傷している製品は使用しないでください。

健康被害と事故の防止

- 聴力への障害を防止するため、長時間大音量で音を聴かないでください。
- 本製品は強い永久磁場を生成するため、心臓ペースメーカー、植込み型除細動器（ICD）およびその他のインプラント（埋め込み型機器）の近くに設置をすることがあります。本製品の磁石が含まれる部品と心臓ペースメーカー、植込み型除細動器（ICD）および他の埋め込み型機器との間は常に10センチ（3.94インチ）以上離すようにしてください。
- カナル型イヤホンの場合カナル型イヤホンを耳の奥深くまで挿入しないでください。また、イヤホンをつけたまま急に引っ張らないでください。カナル型イヤホンを外すときは常にゆっくりと慎重に行うようにしてください。
- 本製品、アクセサリおよび梱包材は、お子様やペットの手の届かないところに置く事故や窒息の危険性を回避してください。
- 交通の際にお使いの通信機器の使用について国ごとの交通法令を順守してください。

製品の損傷と故障の防止

- 常に製品を乾いた状態に維持し、極端な温度（ヘアドライヤー、ヒーター、長時間日光にさらすことなど）を避け腐食や変形を防止してください。
- DSEA提供または推奨の付属品/アクセサリ/予備部品のみを使用してください。
- 製品の清掃には乾いた柔らかい布のみを使用してください。
- 紫外線の当たりあるため、本製品に化粧品、ヘアスプレー、香水、アフターシェーブローション、日焼け止めローション、虫よけなどの化学製品がつかないように保護してください。

使用目的と責任

本製品はパソコンまたはゲーム機器に接続することを目的に設計されています。

本製品は個人私用のみを意図しており、商業利用には適していません。

本製品を、本製品ガイドに記載されている用途以外の目的で使用すると、不適切な使用とみなします。

DSEAは、本製品とその付属品/アクセサリの誤用または乱用に起因する損傷には責任を負いません。

USB ヘッドセットの場合 DSEAでは、USB 仕様に準拠していない USB 機器への損傷には責任を負いません。

製造者宣言

保証

DSEA A/S は、本製品に対し 24 ヶ月の保証を提供します。

現行の保証条件については、www.eposaudio.com のウェブサイトをご覧になるか、DSEAパートナーへお問い合わせください。

ID

Instruksi keselamatan penting

- Bacalah panduan instruksi, panduan keselamatan, panduan singkat (disertakan) dengan saksama sebelum menggunakan produk ini.
- Selalu sertakan panduan keselamatan saat memberikan produk ini kepada pihak ketiga.
- Jangan gunakan produk yang sudah jelas rusak

Mencegah kerusakan kesehatan dan kecelakaan

- Jangan dengarkan pada tingkat volume yang tinggi dalam waktu yang lama untuk mencegah kerusakan pendengaran.
- Produk ini menghasilkan medan magnet permanen yang lebih kuat yang dapat menyebabkan gangguan terhadap alat pacu jantung, implan defibrilator (ICD), dan implan lain. Selalu pertahankan jarak minimal 3,94"/10 cm antara komponen produk yang mengandung magnet dan alat pacu jantung, implan defibrilator, atau implan lain.
- Terkait headphone dalam telinga: Jangan masukkan ear canal phones jauh di dalam telinga dan jangan pernah masukkan tanpa adaptor telinga. Keluarkan ear canal phones dari telinga Anda dengan perlahan dan berhati-hati.
- Jauhkan produk, aksesori, dan bagian kemasan dari jangkauan anak anak dan binatang peliharaan untuk mencegah kecelakaan dan bahaya tersedak.
- Silakan nyuk undang-undang lalu lintas nasional mengenai penggunaan perangkat komunikasi saat sedang di jalan.

Mencegah kerusakan produk dan malafungsi

- Jagalah agar produk ini tetap kering dan tidak terpapar dengan suhu ekstrem (pengering rambut, pemanas, terkena sinar matahari dalam waktu yang lama, dll.) agar tidak berkarat atau berubah bentuk
- Gunakan hanya tambahan/aksesori/suku cadang yang disediakan atau disarankan oleh DSEA.
- Bersihkan produk ini hanya dengan kain yang lembut dan kering.
- Lindungi produk dari bahan kimia di dalam kosmetik, semprotan rambut, parfum, losion cukur, losion tabir surya, dan dengusir serangga karena dapat merusak produk Anda.

Tujuan penggunaan/liabilitas

Produk ini dirancang untuk terkoneksi ke komputer atau perangkat bermain game.

Produk ini dimaksudkan untuk penggunaan pribadi saja. Tidak cocok untuk penggunaan komersial.

Penggunaan produk ini untuk aplikasi yang tidak tercantum dalam panduan produk yang terkait dianggap penggunaan yang tidak benar.

DSEA tidak mau menanggung liabilitas atas kerusakan yang timbul karena penyalahgunaan produk ini dan tambahan/aksesorinya.

Terkait headset USB: DSEA tidak bertanggung jawab atas kerusakan terhadap perangkat USB yang tidak sesuai dengan spesifikasi USB

Pernyataan Produsen

Garansi

DSEA A/S menyediakan garansi selama 24 bulan untuk produk ini.

Untuk syarat-syarat garansi saat ini, silakan kunjungi situs web kami at www.eposaudio.com atau hubungi mitra DSEA Anda.

KO

중요 안전 지침

- 제품을 사용하기 전에 사용 설명서, 안전 가이드, 빠른 가이드(제공됨)를 주의 깊게 읽으십시오.
- 타인에 제3자에게 제품을 인도할 때 본 안전 가이드를 함께 제공하도록 하십시오.
- 명확히 결함 있는 제품은 사용하지 마십시오.

건강 손상 및 사고 방지

- 청력 손상을 방지하기 위해 장시간 높은 볼륨에서 청취하지 마십시오.
- 본 제품은 심박동기, 이식형 제세동기(ICD) 및 기타 이식 기기와 간섭을 일으킬 수 있는 강한 영구 자기장을 생성합니다. 항상 자석을 포함한 제품 구성품과 심박동기, 이식형 제세동기 또는 기타 이식 기기 간에 최소 3.94"/10 cm의 거리를 유지하도록 하십시오.
- 귓속형 헤드폰의 경우: 외이형 폰을 귓속에 너무 깊이 삽입하지 않도록 하고, 이어 어댑터 없이는 절대 넣지 마십시오. 항상 매우 천천히 주의해서 귀에서 외이형 폰을 제거하십시오.
- 어린이 및 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 차량 내에서 통신 기기 사용과 관련해서는 국내 교통법을 참조하십시오.

제품 손상 및 고장 방지

- 항상 제품을 건조한 상태로 유지하고, 부식이나 변형을 방지할 수 있도록 극심한 온도(헤어드라이어, 히터, 장시간 직사광선 노출 등)에 노출하지 않도록 주십시오.
- DSEA가 공급하거나 권장하는 부속품/액세서리/예비 부품만 사용하십시오.
- 부드럽고 건조한 천으로만 제품을 닦아내십시오.
- 제품을 손상시킬 수 있으므로 화장품, 헤어스프레이, 향수, 애프터쉐이브 로션, 선크림, 살충제 등의 화학물질로부터 제품을 보호하십시오.

용도/책임

본 제품은 컴퓨터 또는 게임 기기에 연결하기 위한 용도로 고안되었습니다.

이 제품은 개인적인 용도로만 사용하기 위한 것이며 상업적 용도로 적합하지 않습니다.

본 제품을 관련 제품 가이드에 언급하지 않은 용도로 사용할 경우, 부적절한 사용으로 간주합니다.

본 제품의 그 추가 기기/액세서리를 부적절하게 사용하거나 오용할 경우, 저희 DSEA에는 그로 인해 발생한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

USB 헤드셋의 경우: DSEA는 USB 시양에 부합하지 않는 USB 기기에 대한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

제조업체 선언

보증

DSEA A/S는 이 제품에 대해 24개월의 보증을 제공합니다.

현재 보증 조건에 대해서는 www.eposaudio.com을 방문하거나 DSEA 파트너에게 문의하십시오.

In compliance with:
Regulatory markings can be found under ear pad.

Europe	CE
Australia/ New Zealand	
China	
Mexico	NOM

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

This device complies with Part 15B of the FCC rules and Innovation, Science and Economic Development Canada's CAN ICES 3(B)/NMB-3(B).
Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause harmful interference; and
2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Déclaration requise par-là d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by DSEA A/S may void the FCC authorization to operate this equipment.

Note
Make a call in order to adjust the microphone volume control in your softphone application and/or in your PC audio application.